

# 17. Вечором в хаті

*Vechorom v khati - An Evening Sigh*

Богдан Лепкий  
Bohdan Lepky

Василь Барвінський  
Vasyl Barvinsky

**Moderato lugubre**

6

**p quasi recitando**

Глу - бо-ким ти-хим всну-ло сном у - се кру- гом.  
Hlu - bo-kym ty-khym vsnu-lo snom u - se kru- hom.

9

Лиш ві - тер ви - є під вік - ном сум - ний пса -  
Lysh vi - ter vy - je pid vik - nom sum - nyj psa -

11

лом.  
*lom.*

13

*mp*

Крізь ши-би не-ви-раз-но чу-ть то там, то тут,  
*Kriz' shy-by ne-vy-raz-no chut'* *to tam, to tut,*

16

*espressivo*

як крап - лі до - ще - ві па - дуть важ - кі, мов  
*jak krap - li do - shche - vi pa - dut'* *vazh - ki, mov*

18

ртуть.  
*rtut'.*

20

*marc.*

3

I в две - ri чу - ти лег - кий стук, стук, стук,  
I *v dve - ri* *chu - ty* *leh - kyj* *stuk,* *stuk,* *stuk,*

*poco crescendo*

3 3  
3 3  
3 3

*marc.* *marc.*

22

стук, та - ем - ний доб - ре зна - ний  
*stuk,* *ta - em - nyj* *dob - re* *zna - nyj*

24

звук не - зри - мих рук.  
*zvuk* *ne - zry* *- mykh* *ruk.*

3 3  
3 3  
3 3  
3 3  
3 3  
3 3

*marc.* *marc.*

26

crescendo e poco stringendo

*sf*

*mp* dimin. e molto slentando

31 Lento *p* *pp*

Хто йде?  
Khto jde?

Пи - та - юсь мов зі сна...  
Py - ta - jus' mov zi sna...  
To

Lento *p*

Poco timoroso  
34 *sempre più espressivo* *sospirando*

я, то я, тво - я то - ва - риш-ка дав- на— нудь -  
ja, to ja, tvo - ja to - va - rysh-ka dav- na— nud'

Poco timoroso  
*sempre più espressivo* *sospirando*

36 poco rit. a tempo

га, нудь - га.  
ha, nud' - ha.

*pp* *p* *legato sempre a tempo*

38 *pp*

Musical score for two voices, page 5, featuring two staves of music.

**Measure 41:** The top staff shows a melodic line with eighth-note patterns and grace notes. The bottom staff shows a harmonic line with eighth-note chords. Measure numbers 41 and 42 are indicated above the staves. Measure 42 begins with a dynamic  $\text{(\#)}$ .

**Measure 44:** The top staff starts with a dynamic *poco a poco estinguendo*. The bottom staff continues the harmonic line. Measure numbers 44 and 45 are indicated above the staves. Measure 45 ends with a dynamic ***ppp***.